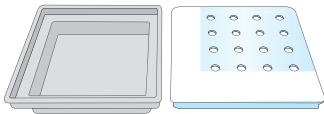


Columbus' Egg



SPIELREGEL UND LÖSUNGEN
RÈGLES ET SOLUTIONS • SPELREGELS EN OPLOSSINGEN

INHALT | CONTENU | INHOUD



Box mit Spielfläche
Boîte avec plateau de jeu
Doos met speelveld



16 Eier in 4 Farben
16 œufs en 4 couleurs
16 eieren in 4 kleuren



20 Karten mit 40 Aufgaben
20 cartes avec 40 défis
20 kaarten met 40 taken

1

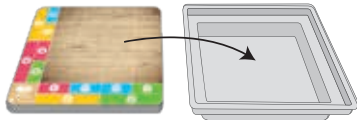
Suche dir eine Aufgabenkarte aus.

Choisissez une carte défis.

Kies een taakkaart.



2



Lege die ausgewählte Karte oben auf den Kartenstapel und lege ihn in die Box.

Placez la carte sélectionnée sur le dessus du paquet et mettez-la dans la boîte.

Leg de geselecteerde kaart bovenop de stapel kaarten en leg deze in de doos.

3



Schiebe die Spielfläche auf die Box. Jetzt kann's losgehen!

Faites glisser la surface de jeu sur la boîte. Maintenant, vous êtes prêts à jouer !

Schuif het speeloppervlak op de doos. Nu kun je beginnen!

Die Farben und Zahlen geben an, wie viele Eier welcher Farbe in den waagerechten Reihen platziert werden müssen. | Les couleurs et les chiffres indiquent le nombre d'œufs de chaque couleur à placer horizontalement. | De kleuren en cijfers geven aan hoeveel eieren van elke kleur horizontaal moeten worden geplaatst.

Aufgabe | défi | Taak

Je mehr ausgefüllte ○, desto schwieriger ist die Aufgabe.

Plus il y a d'○ remplis, plus le défi est difficile.

Hoe meer ○ er zijn ingevuld, hoe moeilijker de taak.



Die Farben und Zahlen geben an, wie viele Eier welcher Farbe in den senkrechten Spalten platziert werden müssen. | Les couleurs et les chiffres indiquent le nombre d'œufs de chaque couleur à placer verticalement. | De kleuren en cijfers geven aan hoeveel eieren van elke kleur in de verticale kolommen moeten worden geplaatst.

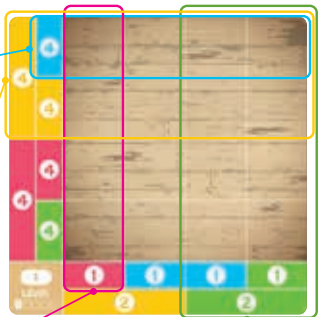
REGELN | RÈGLES | REGELS

Platziere die Eier entsprechend den Farb- und Zahlenhinweisen. Die Aufgabe ist gelöst, wenn alle Eier am richtigen Platz sind. | Placez les œufs en fonction des indices de couleur et de nombre. Le défi est résolu lorsque tous les œufs sont au bon endroit. | Plaats de eieren volgens de aangeven kleuren en cijfers. De taak is opgelost als alle eieren op de juiste plaats staan.

In diese Reihe müssen 4 blaue Eier gelegt werden. | 4 œufs bleus doivent être placés dans cette rangée. | In deze rij moeten 4 blauwe eieren worden geplaatst.

In diese beiden Reihen müssen insgesamt 4 gelbe Eier gelegt werden. Au total, 4 œufs jaunes doivent être placés dans ces deux rangées. In totaal moeten in deze twee rijen 4 gele eieren worden geplaatst.

In diese Spalte muss 1 pinkfarbenes Ei gelegt werden. | Un œuf rose doit être placé dans cette colonne. | In deze kolom moet één roze ei worden geplaatst.



In diese beiden Spalten kommen insgesamt 2 grüne Eier. | Un total de 2 œufs verts doit être placé dans ces deux colonnes. In totaal moeten in deze twee kolommen 2 groene eieren worden geplaatst.

Um alle Eier richtig zu platzieren, musst du genau auf die Hinweise für die Reihen und Spalten achten und verschiedene Positionen für die Eier ausprobieren.

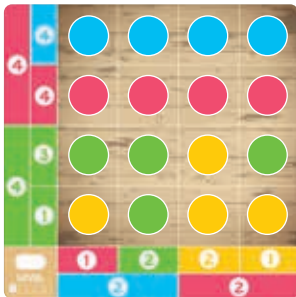
Pour placer correctement tous les œufs, vous devez faire attention aux indications des lignes et des colonnes et essayer différentes positions pour les œufs.

Om alle eieren correct te plaatsen, moet je goed letten op de aanwijzingen voor de rijen en kolommen en verschillende posities voor de eieren proberen.

Beispiel | Exemple | Voorbeeld

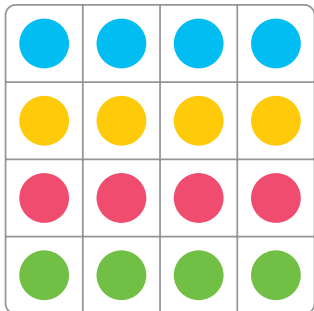


Lösung | Solution | Oplossing

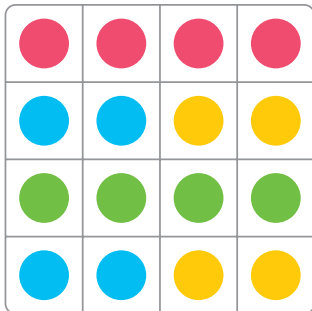


LÖSUNGEN SOLUTIONS OPLOSSINGEN

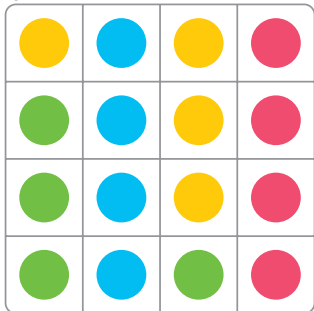
1



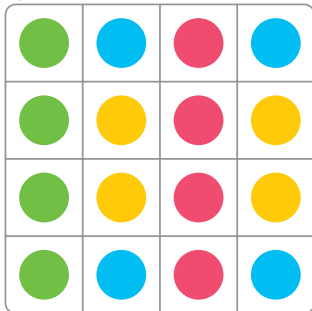
2



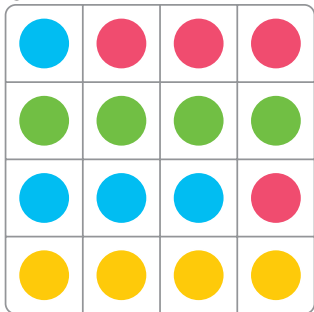
3



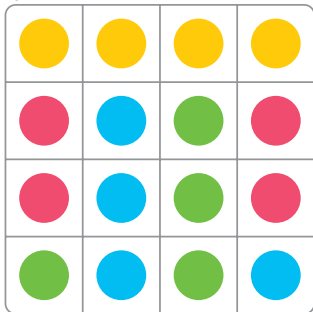
4



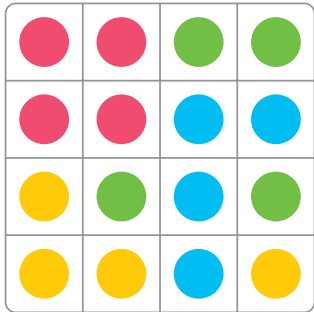
5



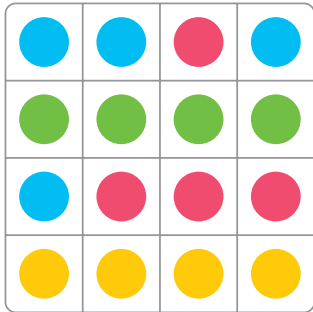
6



7

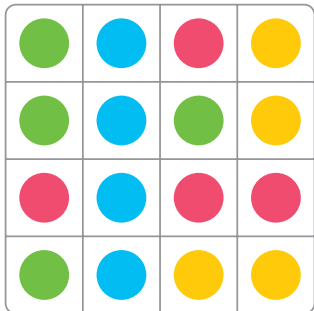


8

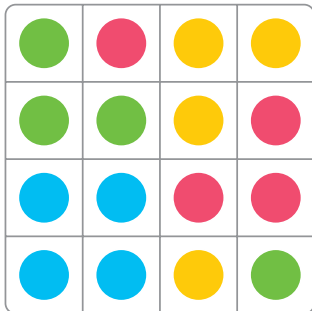


LÖSUNGEN SOLUTIONS OPLOSSINGEN

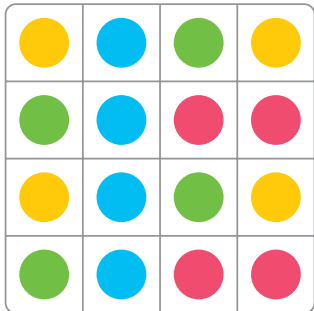
9



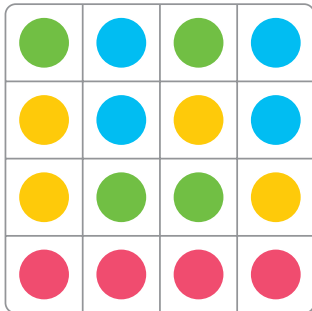
10



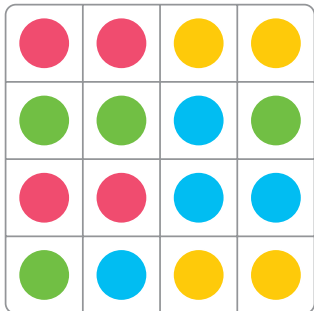
11



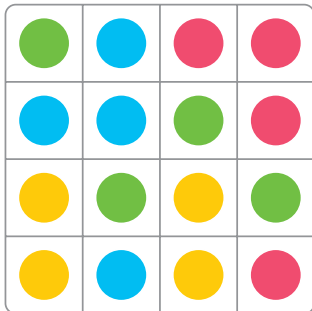
12



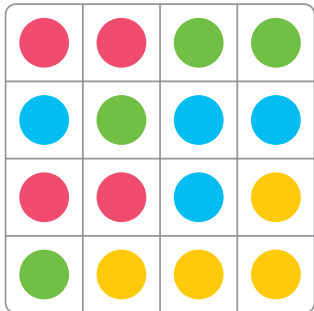
13



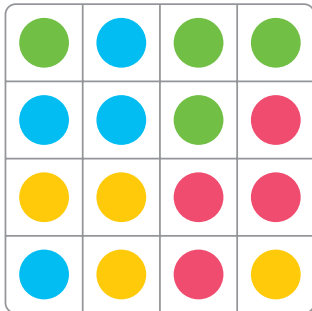
14



15

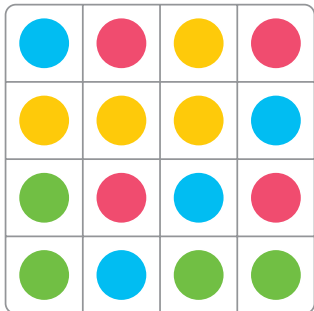


16

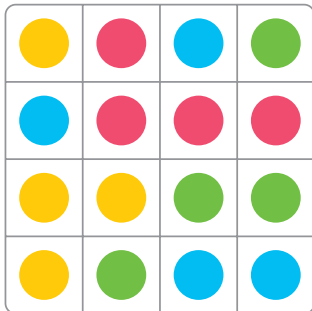


LÖSUNGEN SOLUTIONS OPLOSSINGEN

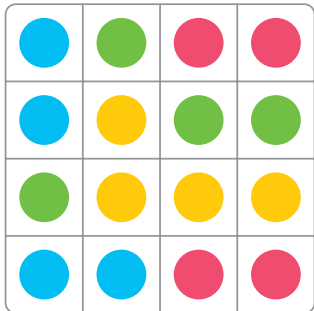
17



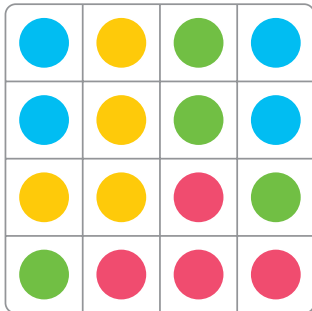
18



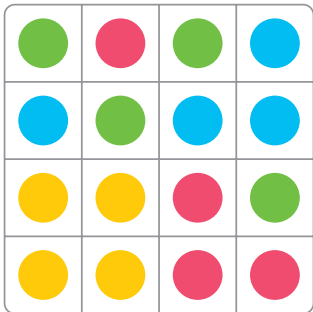
19



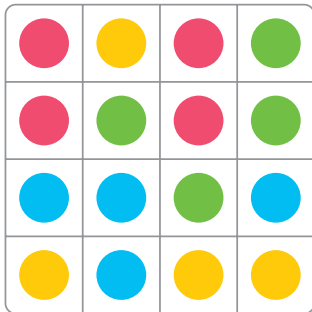
20



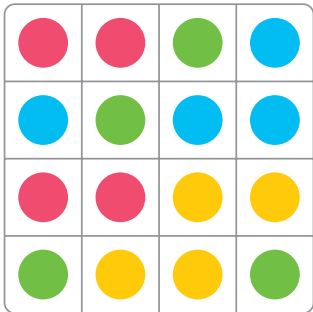
21



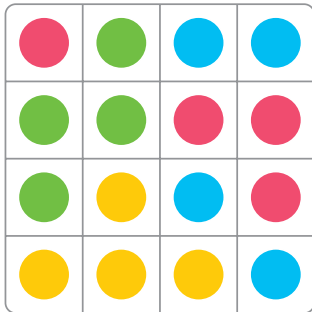
22



23

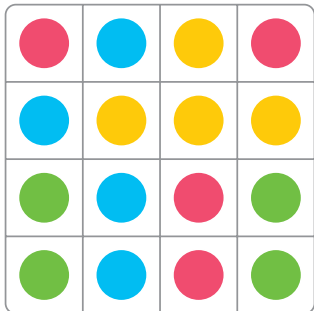


24

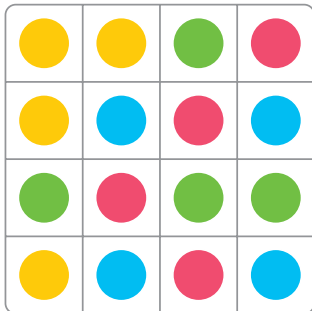


LÖSUNGEN SOLUTIONS OPLOSSINGEN

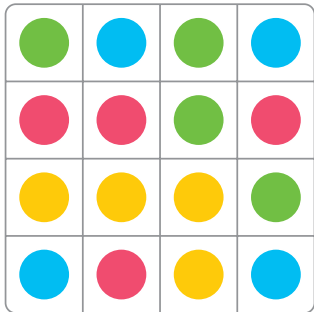
25



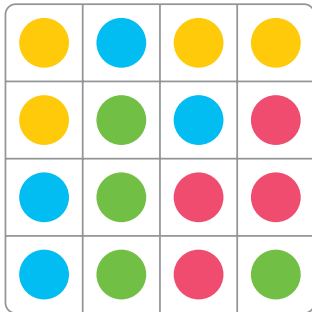
26



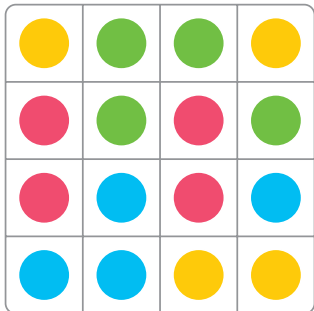
27



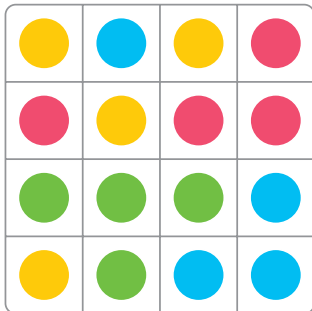
28



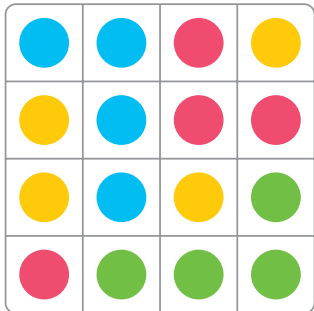
29



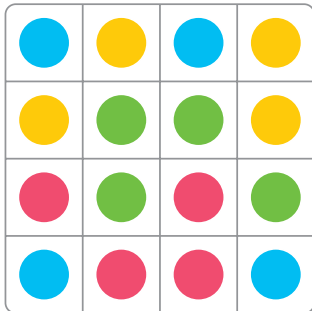
30



31

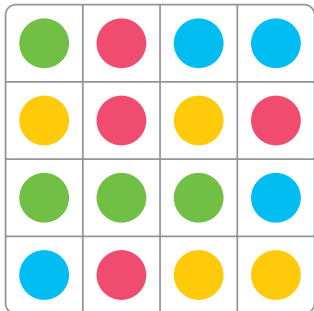


32

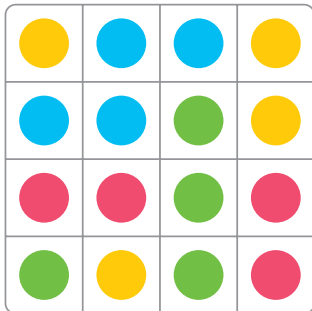


LÖSUNGEN SOLUTIONS OPLOSSINGEN

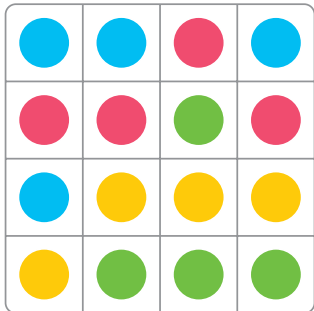
33



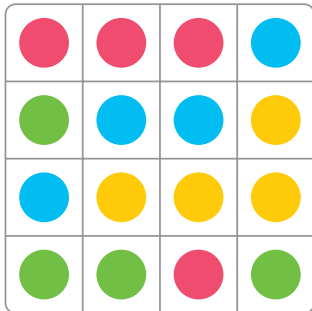
34



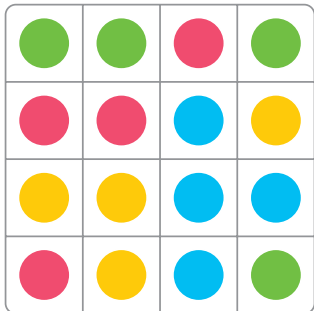
35



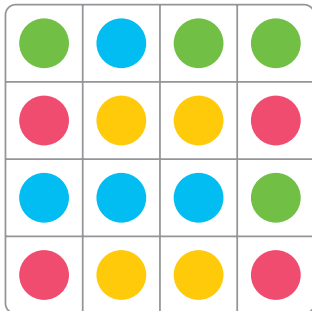
36



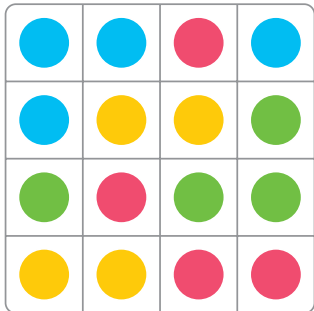
37



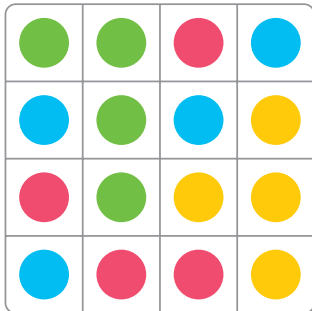
38



39



40





rules available
for download

© 2021 HUCH!

© 2020 HANAYAMA CO., LTD JAPAN

All design and copyrights reserved.

Inventors: Timo Jokitalo, Vesa Timonen

Design: Sabine Kondirölli, HUCH!

Project manager: Tina Landwehr-Rödde

Achtung! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.

Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Risque

d'étouffement. **Avvertenze!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole

parti. Rischio di soffocamento. **Warning!** Not suitable for children under 3 years. Small

parts. **Choking hazard.** **Waarschuwing!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **¡Advertencia!** No conviene para niños menores

de 3 años. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. **Ostrzeżenie.** Nie nadaje się

dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się.



Distributor:

Hutter Trade GmbH + Co KG

Bgm.-Landmann-Platz 1-5

89312 Günzburg | GERMANY

www.hutter-trade.com

HUCH!